Kanton Obwalden

Volkswirtschaftsdepartement VD
Amt für Landwirtschaft und Umwelt ALU
Abteilung Umwelt

Stand Juli 2026

Gesuch Bewilligung Kleinkläranlage (KLARA)

bis 50 EW

Gesuchsteller / Eigentümer

Name, Vorname:
Strasse: Tel. Privat:
PLZ / Ort: Tel. Büro:

Projektierung der Anlage

Firma:
Strasse: Tel. Büro:
PLZ / Ort:
E-Mail:

Standort der Kleinkläranlage

Gemeinde: Lokalname:
Parzellen Nr.: Höhe über Meer: m.ü.M
Strasse / Bezeichnung:
Zone (gemäss Zonenplan) :
Koordinaten: X: Y:
Gewässerschutzbereich: ☐ Bereich A_u / A_o ☐ übriger Bereich ☐ Schutzzone ☐ Schutzareal
Distanz nächster Kanalisationsanschluss: m (in Meter / Luftlinie)
Kosten Bausumme KLARA: CHF

Technisch Daten der Kleinkläranlage

Hersteller:
Typ:
Dimensionierung EW/EGW:
Funktionsprinzip:

Ableitung Abwasser: ☐ oberflächliche Versickerung
☐ Vorfluter Name:

Die oberflächliche Versickerung über die bewachsene Bodenschicht ist gegenüber der Einleitung in einen Vorfluter zu bevorzugen.

Entsorgung Klärschlamm: ☐ ARA Sarneraatal ☐ ARA Engelberg ☐ Landwirtschaftlich

Der anfallende Schlamm ist vorschriftsgemäss in einer zentralen ARA zu entsorgen. Eine landwirtschaftliche Verwertung ist nur in Ausnahmefällen erlaubt.

Grundlagen

- Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, GSchG, SR 814.20)
- Gewässerschutzverordnung (GSchV, SR 814.201)
- Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (kantonale Gewässerschutzverordnung, VV GSchG) vom 27. Februar 2012
- Leitfaden: Abwasser im ländlichen Raum, VSA, 2017

Anforderungen an das gereinigte Ablaufwasser für Kleinkläranlagen im Kanton Obwalden:

Messgrössen	Grenzwert
CSB (chemischer Sauerstoffbedarf)	< 90 mg/l
Durchsichtigkeit (nach Snellen)	> 30 cm
pH-Wert	pH 6.5 bis pH 9.0
NH_4-N (Ammonium-Stickstoff)	< 3 mg/l

Als Ergänzung der vorstehenden Angaben sind dem Gesuch zwingend beizulegen:

☐ Nachweis, dass der Anschluss an die öffentliche Kanalisation nicht zumutbar/zweckmässig ist:
1. Kostenschätzung für den Kanalisationsanschluss.
2. Anzahl geplante Bewohner der Liegenschaft.
3. Plan Liegenschaft mit Anzahl Zimmer und Nutzungsart (Wohn-, Schlaf- und Arbeitsräume).

☐ Situationsplan mit genauem Standort der Kleinkläranlage inkl. Angabe über den Ort der Versickerung oder der Einleitung des gereinigten Abwassers in einen Vorfluter.

☐ Detailplan (Kleinkläranlage und Versickerung/Einleitung Vorfluter), Prinzipschema, Datenblatt und Dimensionierungsgrundlagen der Kleinkläranlage.

☐ Allfällige weitere Pläne, Berichte, Firmenprospekte und Gutachten.

☐

Bemerkungen

Gesuchseingabe
Das Gesuch mit den dazugehörigen Unterlagen ist beim **Bauamt der Gemeinde** einzureichen. Das Gesuchsformular kann digital ausgefüllt werden und muss nicht handschriftlich unterschrieben werden.

Ort und Datum:

Der Gesuchsteller (Eigentümer):